

1982, chapter 7

**AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE CENTRE  
DE RECHERCHE INDUSTRIELLE DU QUÉBEC**

---

**Bill No. 50**

Introduced by Mr Rodrigue Biron, Minister of Industry, Commerce and Tourism

First reading: 4 March 1982

Second reading: 11 March 1982

Third reading: 30 March 1982

**Assented to: 31 March 1982**

---

**Coming into force: 31 March 1982**

---

**Act amended:**

Act respecting the Centre de recherche industrielle du Québec (R.S.Q., chapter C-8)



## CHAPTER 7

An Act to amend the Act respecting  
the Centre de recherche industrielle du Québec

[Assented to 31 March 1982]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National  
Assembly of Québec, enacts as follows:

R.S.Q., c.  
C-8, s. 6,  
replaced.

**1.** Section 6 of the Act respecting the Centre de recherche  
industrielle du Québec (R.S.Q., chapter C-8) is replaced by the fol-  
lowing section:

Term of  
office.

**“6.** The term of office of the general manager is not over five  
years, and that of the other members is not over three years.”

R.S.Q., c.  
C-8, s. 11,  
am.

**2.** Section 11 of the said Act is amended by replacing the first  
paragraph by the following paragraph:

Secretary.

**“11.** The secretary and the other functionaries and employees  
of the Centre shall be appointed and remunerated in accordance  
with the staff requirements, standards and scales established by  
regulation of the Centre. The regulation comes into force only after  
being approved by the Government.”

R.S.Q., c.  
C-8, s. 15,  
replaced.

**3.** Section 15 of the said Act is replaced by the following  
section:

Regula-  
tions.

**“15.** The Centre may make regulations for

- (a) its internal management;
- (b) the establishment and powers of an executive committee;
- (c) defining the duties and powers of its employees;
- (d) the purposes of section 14.”

R.S.Q., c.  
C-8, s. 18,  
am.

**4.** Section 18 of the said Act is amended by adding, at the end,  
the following paragraphs:

“(g) enter according to law into an agreement with any government, governmental department or governmental agency;

“(h) enter into a contract with any person to participate in research;

“(i) dispose of patents which it has acquired or permit them to be used.”

R.S.Q., c.  
C-8, s.  
18.1,  
added.  
Purchase  
or service  
contracts.

**5.** The said Act is amended by inserting, after section 18, the following section:

“**18.1** The Centre shall not, without the authorization of the Minister of Industry, Commerce and Tourism, enter into any purchase contract or contract for services entailing an obligation for the Centre to pay an amount in excess of \$200 000.”

R.S.Q., c.  
C-8, s. 19,  
replaced.

**6.** Section 19 of the said Act is replaced by the following section:

Authoriza-  
tion  
required.

“**19.** The Centre shall not, without the authorization of the Government,

(a) contract a loan which would raise to more than \$500 000 the total of the amounts borrowed by it and not yet repaid;

(b) acquire stocks or shares of any corporation.”

R.S.Q., c.  
C-8, s. 25,  
replaced.

**7.** Section 25 of the said Act is replaced by the following section:

Payment  
to the  
Centre.

“**25.** The Minister of Finance shall pay the sum of \$85 000 000 to the Centre out of the consolidated revenue fund during the period from 1 April 1982 to 31 March 1987.

Mode of  
payment.

The sum shall be paid to the Centre in one or several payments in the amount or amounts and on the conditions determined by the Government.

Payment  
in  
1982-1983.

The total payment for the fiscal year 1982-1983 shall not be less than \$13 000 000.

Subse-  
quent  
payments.

For each subsequent fiscal year, the total payment shall not be less than the minimum payment provided for the preceding fiscal year indexed by 10%, until the sum of \$85 000 000 contemplated in the first paragraph is exhausted.”

R.S.Q., c.  
C-8, s.  
26.1,  
added.

**8.** The said Act is amended by inserting, after section 26, the following section:

Directives. **26.1** The Minister of Industry, Commerce and Tourism may within the scope of the powers and responsibilities vested in him issue directives on the objectives and goals of the Centre in carrying out its statutory powers.

Approval. The directives must be submitted to the Government for approval. If it approves them, they bind the Centre and it must observe them.

Tabling. Every directive issued pursuant to this section must be tabled before the National Assembly of Québec, if it is in session, within fifteen days of its approval by the Government. If the directive is issued while the National Assembly is not sitting, the directive must be tabled before it within fifteen days of the opening of the next session or, as the case may be, within fifteen days of resumption.”

Coming into force. **9.** This Act comes into force on the day of its sanction.